



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

Certificat sanitaire pour l'exportation de chats ou de chiens de France vers les Philippines
Health certificate for export of cats or dogs from France to Philippines

PARTIE I : Identification de l'animal / *Identification of the animal*

1. Nom et adresse de l'expéditeur/ <i>Name and address of consignor:</i>	3. Certificat/ <i>Certificate N°</i>
	5. Autorité compétente / <i>Competent authority:</i> AUTORITE VETERINAIRE FRANCAISE <i>FRENCH VETERINARY AUTHORITY</i>
2. Nom, adresse du destinataire et numéro de permis d'importation/ <i>Name, address of consignee and import permit number:</i>	6. Organisme de certification / <i>Certifying body:</i> SERVICES VETERINAIRES FRANCAIS <i>FRENCH VETERINARY SERVICES</i>
7. Pays d'origine / <i>Country of origin (ISO Code) :</i> FRANCE (FR)	8. Pays de destination / <i>Country of destination (ISO Code):</i>
9. Lieu(x) d'origine / <i>Place(s) of origin</i> Nom , Adresse , Numéro d'agrément/Name Adress, Approval number	
10. Numéro de passeport/ <i>Passport number :</i>	
11. Numéro de puce électronique/ <i>Microchip number</i>	
12. Espèce/ <i>Species:</i>	13. Race/Breed:
14. Sexe/Sex :	15. Date de naissance/Date of Birth:
16. Couleur/Colour :	
17. Identification du moyen de transport / <i>Identification of the mean of transport::</i>	

Partie II : Attestation sanitaire / Part II :Health attestation

La personne désignée déclare que /The undersigned declares that :

1. Les animaux sont originaires d'une zone qui n'est pas soumise à des mesures de police sanitaire par l'Autorité Vétérinaire officielle du pays exportateur concernant une maladie transmissible aux carnivores. /*The animals are originate from an area which is not under official veterinary restrictions by the Veterinary Administration of the exporting country for any disease to which carnivores are susceptible.*

2. Les animaux ont été cliniquement examinés par un vétérinaire sanitaire dans les 10 jours précédant l'exportation et ont été trouvés indemnes de parasites internes et externes, de maladies infectieuses et contagieuses de l'espèce et aptes au transport. *The animals have been examined clinically by an official veterinarian within 10 days of export and were found to be free of internal and external parasites, contagious and infectious diseases to which the species is susceptible and fit to travel.*

3 . Le pays est indemne de la rage depuis au moins 12 (douze) mois/ *The country has been free from Rabies for at least the past 12 (twelve) months*

ou/or

Il n'y a pas eu de cas de rage dans un rayon de vingt (20) kilomètres autour du lieu d'origine au cours des six (6) derniers mois. /*There are no cases of rabies within a twenty (20) kilometer radius from the point of origin during the last six (6) months*

ou/or

Les animaux ont été vaccinés contre la rage avec un vaccin officiel approuvé au moins 21(vingt et un) jours avant le départ.

The animal has been vaccinated against Rabies with an official approved vaccine not less than 21 (twenty-one) days prior to departure.

4. L' animal sera transporté dans une caisse suffisamment aérée, aux normes sécuritaires afin d'éviter tout risque d' accident ou souffrances inutiles .

The animals will be conveyed in nose-and-paw proof crates designed to avoid any risk of injury or unnecessary suffering.

<u>PARTIE III : SIGNATURE / PART III : SIGNATURE</u>	
1. Statut officiel de l'agent certificateur / <i>Official position of the certifying officer :</i> VÉTÉRINAIRE OFFICIEL / <i>OFFICIAL VETERINARIAN</i>	4. Cachet officiel / <i>Official stamp:</i>
2. Lieu et date / <i>Place and date:</i>	
3. Nom (tampon personnel) et signature du vétérinaire officiel / <i>Name (personal stamp) and signature of the official veterinarian:</i>	